

104 學年(下)大洲國小一年級閩南語每週一句俗諺

(1年級/主題: 言語)

我是 年 班 號 寶貝:

週次	台語俗諺	組長簽名	師長簽名
第一週	<p>「一人主張，不值得兩人思量」</p> <p>自己所做的決定，比不上兩個人共同思考，指獨斷獨行是不好的，應多採納別人的意見。</p>		
第二週	<p>「一支嘴，滴滴陳」</p> <p>一個嘴巴說個不停，像小喇叭一樣一直發出惱人的聲響，是抱怨別人多話的意思。</p>		
第三週	<p>「一句來，一句去」</p> <p>說話的人每說一句話，聽話的人就回說一句，特別指對長輩頂嘴的意思。</p>		
第四週	<p>「十喙，九跛倉」</p> <p>十張嘴巴說話，但九個像屁股出氣，久比喻人多口雜，沒什麼好意見。</p>		
第五週	<p>「三色人講五色話」</p> <p>人一多，話容易加油添醋，本來只有三種版本，傳到最後，卻有五種說法。</p>		
第六週	<p>「大舌擱興啼」</p> <p>說話口吃不善言語，卻又偏偏喜歡高談闊論。指人不自知。</p>		
第七週	<p>「心歹無人知，喙歹上厲害」</p> <p>心地不好別人可能無從得知，但嘴巴亂說話往往傷害到別人。告誡人要謹慎言行。</p>		
第八週	<p>「歹瓜厚籽，歹人厚言語」</p> <p>難吃的瓜果往往多子，而壞人也特別喜歡論人是非，並藉此興風作浪。</p>		
第九週	<p>「生言造語，借刀殺人」</p> <p>無端捏造謊言好像借別人的刀來殺別人，指謠言的可怕。</p>		

小朋友要準時完成任務唷！



104 學年(下)大洲國小一年級閩南語每週一句俗諺

(1 年級/主題: 言語)

我是 _____ 年 _____ 班 _____ 號 寶貝: _____

週次	台語俗諺	組長簽名	師長簽名
第十週	<p>「困仔人有耳無喙」 小孩子在大人談論事情的時候，只能用耳朵聽，不能隨便插嘴，或將聽到的話再傳播出去。</p>		
第十一週	<p>「好歹在心內，喙脣皮相款待」 別人對你是好是壞，其實我們心裡都很清楚，但言語表面上還是相敬如賓，不出惡言。</p>		
第十二週	<p>「好話一句三分軟，話袂投機六月寒」 說話客氣常讚美別人，能撫慰別人，柔軟說話氣氛；說話不投機，連六月的熱天也讓人覺得寒冷難過。指說話態度的重要。</p>		
第十三週	<p>「有喙講別人，無喙講家己」 有嘴巴可以說別人的不是，卻沒有嘴巴可以說自己的過錯，比喻只知批評別人，卻不知檢討自己。</p>		
第十四週	<p>「相罵無好喙，相拍無揀位」 吵架時容易口不擇言，打架時顧不得許多，但往往造成的傷害也大。</p>		
第十五週	<p>「魚食溪水，人食喙水」 魚需要溪水才能生活，人也需要別人經常的讚美與鼓勵。</p>		
第十六週	<p>「喙緊亂講得罪人，攔再解釋無采工」 說話不經思考很容易講錯話得罪人，說錯話後再多做解釋已無濟於事。</p>		
第十七週	<p>「媒人喙，糊累累」 虛假而動聽的話就像媒人口中的言語，像糊一樣黏搭搭硬纏人家。</p>		
第十八週	<p>「飯也使亂食，話袂使亂講」 食物即使胡亂吃頂多壞肚子，但如果說錯話傷人壞事就難以補救了。</p>		

小朋友要準時完成任務唷！



104 學年(下)大洲國小二年級閩南語每週一句俗諺

(2年級/主題:歲時)

我是____年____班____號 寶貝:

週次	台語俗諺	組長簽名	師長簽名
第一週	<p>「七月半鴨，毋知死活」</p> <p>比喻一個人在危險的情勢，隨時有生命危險，卻毫無警覺，如同七月半普渡在即，鴨卻不知自己即將成為供品。</p>		
第二週	<p>「七蟳、八市、九毛蟹」</p> <p>秋天是賞蟹好時機，七月月的紅蟳、八月月的花蟹、九月月的毛蟹最為肥美。</p>		
第三週	<p>「九月九，風吹滿天吼」</p> <p>九月月天高氣爽，是適合放風箏的季節，風箏滿天飄揚。(吼是風切聲)</p>		
第四週	<p>「三月死胡鱸，六月風拍稻」</p> <p>三月若過分酷熱，致使泥鰍死亡，即象徵風會來得特別早，六月月間它就會吹毀稻穀。</p>		
第五週	<p>「六月六，仙草水米苔目」</p> <p>六月月的天氣炎熱，仙草冰、米苔目是台灣地區夏天最佳消暑食品。</p>		
第六週	<p>「六月芥菜假有心」</p> <p>農曆六月長大的芥菜，因為天氣濕熱的關係，葉子雖然豐厚，但實際上並沒有結心，形容人擅於表面功夫，裝出一副熱心的樣子。</p>		
第七週	<p>「毋驚七月的梟鬼，只驚七月的大水」</p> <p>不怕七月的鬼門關的餓死鬼，只怕七月間因颱風帶來的水災。</p>		
第八週	<p>「四月芒種雨，五月無焦土，六月火燒埔」</p> <p>四月月「芒種」節氣這一天若下雨，那麼五月月都會下雨，幾乎找不到一塊乾的泥土，等到六月月天氣久旱，炎熱如火燒。</p>		
第九週	<p>「未食五月粽，破裘毋敢放」</p> <p>指未過端午節前，冬衣還不能收起來，因為天氣反覆不定，可能還會變冷。</p>		

小朋友要準時完成任務唷！



104 學年(下)大洲國小二年級閩南語每週一句俗諺

(2年級/主題:歲時)

我是_____年_____班_____號 寶貝:

週次	台語俗諺	組長簽名	師長簽名
第十週	「囡仔歡喜新年到，大人內亂操操」 小孩因爲新年即將到來而滿心歡喜，大人卻因爲諸事繁忙而內心煩亂。		
第十一週	「春天後母面」 春季的天氣多變就像喜怒無常的繼母。(這是舊時代的刻板印象)。		
第十二週	「立夏小滿，雨水相趕」 在立夏和小滿兩個節氣之間，雨水很多，好像一個趕著一個下，是我們說的梅雨季節。		
第十三週	「立冬補冬，補喙空」 立冬之後天氣寒冷，身體虛需要借溫熱食物補補身體，也藉機解解嘴饞。		
第十四週	「好天，著存兩來糧」 天氣晴朗的時候，別忘了儲備雨天需要的糧食，以備不時之需。		
第十五週	「西北雨，落無過田岸」 夏季初的西北雨(雷陣雨)下雨的區域並不一定很大，有時突然而來，但也隨即結束。		
第十六週	「秋分，暝日平分」 到了秋分這個節氣白天和晚上的時間一樣多，但過了秋分後，日漸短夜漸長。		
第十七週	「無日毋知晝，無鬚毋知老」 陰天時沒看出太陽，竟沒發覺已到中午；臉上沒蓄留鬍子，竟沒發現已經年老。		
第十八週	「雷打秋，年冬一半收」 立秋當天如果打雷，冬天收成的一半稻作將可能收成不佳。		

小朋友要準時完成任務唷！



104 學年度(下)大洲國小三年級閩南語每週一句俗諺

(3 年級/主題:做事)

我是 _____ 年 _____ 班 _____ 號 寶貝: _____

週次	台語俗諺	組長簽名	師長簽名
第一週	「一兼二顧，摸蚶仔兼洗褲」 在河裡抓蛤蚶還能順便清洗褲子，指事情一舉兩得。		
第二週	「凡事著留後步」 不管做任何事情要留後路，不要爲了某種利益斬斷自己後路。		
第三週	「中主人意，便是好工夫」 能配合顧客需求，符合顧客心意，便是技藝精湛的表現。		
第四週	「孔子公，毋敢收人隔暝帖」 即使是孔子也不敢收別人隔夜的請帖，比喻不可輕易對人做出承諾。以免到時候做不到失信於人。		
第五週	「共人掃廳，毋共人叫兄」 寧可幫別人打掃廳堂，清白做事，也不願假意稱兄，阿諛奉承。		
第六週	「有樣學樣，無樣家己想」 做事時若有前例可循時，依前例行；若無前例可循時則靠自己的創造力。		
第七週	「拍鼓聽尾聲」 聽鼓聲演奏要留心音節尾端的重拍，也指聽人講話要聽把握重點。		
第八週	「家己栽一椏，較贏看別人」 自己栽種一棵果樹，勝過果樹收成時看別人豐收流口水，指依靠自己比較實在。		
第九週	「掃厝掃壁空，洗面洗耳空」 打掃時連空無一物的牆壁也應仔細打掃，洗臉時不只洗正面，連側邊的耳朵也應細心清潔，指越容易疏忽的地方，越要小心注意。		

小朋友要準時完成任務唷！加油～



104 學年度(下)大洲國小三年級閩南語每週一句俗諺

(3 年級/主題:做事)

我是 _____ 年 _____ 班 _____ 號 寶貝: _____

週次	台語俗諺	組長簽名	師長簽名
第十週	<p>「欲食好魚，著近海墘」 想要吃新鮮的好魚，就要到海邊尋找，指做事要能循本源、得要領。</p>		
第十一週	<p>「細孔毋補，大孔叫苦」 有小破洞時不去修補，等到破洞變大洞時已難修補，那時可能要叫苦連天了。</p>		
第十二週	<p>「搬巢雞母生無卵」 母雞如果經常換巢受驚，就不會容易生蛋，譏諷人若無定性，將成不了大事。</p>		
第十三週	<p>「緊事寬辦」 就算事情急迫，也要有條有理一步一步完成，因為一急就容易把事情搞砸。</p>		
第十四週	<p>「時到時擔當，無米煮蕃薯湯」 不用擔心未來，只要遇事隨機應變，沒有米也能煮番薯湯填飽肚子，與船到橋頭自然直同意。</p>		
第十五週	<p>「濛濛仔雨，落久土嘛會澆」 即使是濛濛細雨，下久了也能將乾土給淋濕。比喻滴水穿石。</p>		
第十六週	<p>「驚驚袂著等」 做事需勇敢向前，如果態度怯懦怕事，則不容易成功。</p>		
第十七週	<p>「得失土地公，飼無雞」 如果得罪了土地公，連雞都養不活。意指需明白主宰勢力比較好辦事。</p>		
第十八週	<p>「教豬教狗，不如家己走」 叫豬幫忙或叫狗幫忙(這句有貶損對方的意思)，不如自己走一趟，指求人不如求己之意。</p>		

小朋友要準時完成任務唷！加油～



104 學年度(下)大洲國小四年級閩南語每週一句俗諺

(4 年級/主題: 勵志)

我是 _____ 年 _____ 班 _____ 號 寶貝: _____

週次	台語俗諺	組長簽名	師長簽名
第一週	<p>「一人一種命，好歹天註定」 每一個人有每一個人不同的命運，天命的好壞可能早已註定，不能強求，只能靠努力去改變後天的運勢。</p>		
第二週	<p>「一枝草，一點露」 就連一支草，上天也賜給它一點露水，讓它活下去。意謂天生我才必有用，不要輕言放棄。</p>		
第三週	<p>「人咧做，天咧看」 人在人世間所做的事，老天爺也正在天上查核。比喻天理昭昭，自有報應。</p>		
第四週	<p>「三人同心，烏塗變金」 若三個人能同心協力，那黑土也能變黃金，不可能的事情也能變成可能，比喻眾志成城。</p>		
第五週	<p>「三分天註定，七分靠拍拼」 事情是否能成功，有時是靠著老天註定的運氣、緣分，但主要還是要靠著自己的努力才行。</p>		
第六週	<p>「天公疼憨人」 老天爺最照顧沒有心機的人。勸人做人實在，才會有好報。</p>		
第七週	<p>「少年袂曉想，食老毋成樣」 年輕時不會細想，蹉跎光陰，到年老時變得一事無成，比喻少壯不努力，老大徒傷悲。</p>		
第八週	<p>「心安草厝穩」 只要心安理得，即使住在茅草蓋的屋子裡，也覺得安穩，比喻做人正正當當，哪裡都是好居所。</p>		
第九週	<p>「仙人拍鼓有時錯，跛步踏錯誰人無」 連負責擊鼓打雷的仙人有時都會打錯，那平凡的人們如果腳步錯亂，一時走錯也是在所難免。指人非聖賢，難免有錯。</p>		

小朋友要準時完成任務唷！加油～



104 學年度(下)大洲國小四年級閩南語每週一句俗諺

(4 年級/主題:勵志)

我是 _____ 年 _____ 班 _____ 號 寶貝： _____

週次	台語俗諺	組長簽名	師長簽名
第十週	<p>「甘願做牛，免驚無犁通拖」 如果願意做一頭牛，不用怕沒有犁可以拖，意指只要不畏勞苦，認真努力，就不怕沒事可做。</p>		
第十一週	<p>「田螺含水會過冬」 田螺雖然只有口中的一口水，但遇上嚴冬，也能堅忍渡過，勸勉人忍苦度日，等待時機。</p>		
第十二週	<p>「有時星光，有時月光」 夜空中有時是黯淡星光，有時是一輪明月，就像生活雖然偶爾不得意，但只要用心，日日都可以是好日。</p>		
第十三週	<p>「有量才有福」 做人要有度量，寬容和善待人，自己也後福無窮。</p>		
第十四週	<p>「拍斷手骨顛倒勇」 手骨因受傷打斷後，傷後復原反而變得更加勇猛。指人記取失敗的經驗，再度奮起會更有機會成功。</p>		
第十五週	<p>「食苦當做食補」 面對困難不要害怕，把吃苦當作像在吃大餐進補一樣，這樣的人才會有成就，因為吃苦也是一種磨練。</p>		
第十六週	<p>「做牛著拖，做人著磨」 作為一隻牛，當然肩上得拖著犁，辛苦的工作，同樣的作為人，也要接受各種磨練，因為各種的磨練是生活中難以避免的。</p>		
第十七週	<p>「做好代，較贏食早齋」 做好事幫助別人，勝過每天早上吃素，這句話是勸人積極行善，勝過閉門自修、獨善其身。</p>		
第十八週	<p>「飽穗的稻仔，頭攏低低」 如果是稻穗飽滿的稻子，都是頭部低垂的，勸勉人真正有內涵的人，都是謙虛不自滿的。</p>		

小朋友要準時完成任務唷！加油～



104 學年度(下)大洲國小五年級閩南語每週一句俗諺

(5 年級/主題: 惡行)

我是 _____ 年 _____ 班 _____ 號 寶貝: _____

週次	台語俗諺	組長簽名	師長簽名
第一週	「一日食飽毋討趁」 終日吃飽無事，卻不工作賺錢，形容人好吃懶做。		
第二週	「一日討魚，三日曝網」 才出海捕魚一日，卻要用三日來曬網。比喻人工作不勤快，休息、準備的時間比真正工作的時間還少。		
第三週	「一耳入，一耳出」 右耳進、左耳出。比喻善忘或不用心。		
第四週	「一聲毋知，百項無代」 凡是都拖說不知道，各項的事情都跟她沒關係，諷刺沒有責任感的人，遇到事情就以不知道當藉口，躲得遠遠的。		
第五週	「入門是王爺，出門是乞食」 回家進門後對妻小頗指氣使，彷彿像王爺般尊貴，但出門在外卻慘澹過活，像乞丐般卑屈。		
第六週	「乞食趕廟公」 乞丐無處為家，以廟宇為居所，卻把應該留下管理廟宇的廟公給趕走了。比喻喧賓奪主。		
第七週	「大人爬起，囡仔佔椅」 大人才剛起身離開座位，小孩子馬上過去佔了座位。指對長輩沒禮貌，或抱怨別人佔了原屬於自己的東西。		
第八週	「內神通外鬼」 指內部人員串通外面的人，做出對團體或組織不利的事。		
第九週	「未食全步數，食飽沒半步」 還沒吃飯之前，能說天說地，好像自己樣樣都行，但吃飽後才發現，其實沒半點本事。指人無真才實學，卻到處騙吃騙喝。		

小朋友要準時完成任務唷！加油～



104 學年度(下)大洲國小五年級閩南語每週一句俗諺

(5 年級/主題:惡行)

我是 _____ 年 _____ 班 _____ 號 寶貝: _____

週次	台語俗諺	組長簽名	師長簽名
第十週	<p>「未曉駛船，嫌溪彎」 自己不會開船，卻來牽拖是因為溪水彎曲，才造成船行駛不順。指人不知自我反省，只會檢討別人，埋怨處境。</p>		
第十一週	<p>「生雞卵無，放雞屎有」 無法生出有用的雞蛋，只會製造無用的雞屎。形容人什麼有用的事都不會做，只會惹事生非，造成別人的麻煩。</p>		
第十二週	<p>「好的掠來縛，歹的放伊去」 正直守法之民竟被網綁羈押，真正為非作歹之人卻讓他逍遙法外。形容人不辨是非，委屈良善、縱容奸邪。</p>		
第十三週	<p>「西瓜偎大邊」 西瓜切開後，只以利益為考量，選擇較大的一邊。形容人自私自利，投靠強者，跟牆頭草同意。</p>		
第十四週	<p>「食飯食阿爹，賺錢積私家」 飲食生活費用由父親來支付，但賺得的薪水全積攢為自己的私房錢。</p>		
第十五週	<p>「偷食無擦嘴」 只懂得偷吃，卻忘了擦嘴巴，讓嘴角的痕跡洩漏了自己的劣行。形容人連做壞事都丟三落四，不知善後。</p>		
第十六週	<p>「細漢偷挽瓠，大漢偷牽牛」 孩子在小時後偷摘了別人的瓠瓜，如果不加以管教，縱容為惡，長大後可能連別人家的牛都會偷。指錯誤行為應及早制止，否則惡行會持續甚至坐大。</p>		
第十七週	<p>「跛踏馬屎，傍官勢」 指古時為官員駕車的馬伕，一腳踏在馬屎上，自以為依傍著官員的權勢，大家都怕他，其實大家心理都嫌棄看不起。和狐假虎威同意。</p>		
第十八週	<p>「勸人爬上樹，樓梯奔咧走」 鼓勵別人爬上樹頭，等到別人爬到高處後，再把樓梯抬走。指設計陷害他人之意。</p>		

小朋友要準時完成任務唷！加油～



104 學年度(下)大洲國小六年級閩南語每週一句俗諺

(6 年級/主題: 兩性)

我是 _____ 年 _____ 班 _____ 號 寶貝: _____

週次	台語俗諺	組長簽名	師長簽名
第一週	<p>「一目開，一目瞓」 夫妻之間相處，應該睜一隻眼，閉一隻眼，對於對方的缺點要能包容體諒，婚姻才能和諧長久。</p>		
第二週	<p>「一夜夫妻，百世恩」 能夠同枕共眠成爲夫妻，是百世修得的福分才能有這樣姻緣，應好好珍惜。</p>		
第三週	<p>「歹歹翁，食袂空」 其貌不揚的老公，常常能努力做事，讓妻小不愁吃穿。意指選擇伴侶不能只重視外貌。</p>		
第四週	<p>「未做衫先做領，未嫁翁先生困」 裁製衣服有一定的步驟，不能先做衣領再做其他部分，就像男女之間相處，不能還沒結婚，就先生下孩子。</p>		
第五週	<p>「拄到風颱了一冬，嫁到歹翁一世空」 如果遇上了颱風摧殘，那農夫一年的辛勤的耕種就全白費了；女人如果嫁到了不成材的老公，那可一輩子沒指望了。</p>		
第六週	<p>「翁婆翁婆，床頭拍床尾和」 夫妻之間難免有爭執，可能剛剛在床頭爭吵，馬上在床尾就和好了。意指意見不和是常事，最終都能和諧相處。</p>		
第七週	<p>「起厝無閒一冬，娶某無閒一工，娶細姨無閒一世人」 要蓋房子得花一整年來處理建築相關雜務，要娶老婆得忙一整天來應付迎娶事宜，要想養小婆的話，可得一輩子家庭紛紛擾擾不得閒了。</p>		
第八週	<p>「做田愛有好田底，娶新婦愛揀好娘孀」 農夫種田要選擇肥沃的田地，因爲地利好農作物才會豐收；男人要娶老婆得先從選擇好岳母著手，因爲太太的賢慧大都來自於岳母良好的家教。</p>		
第九週	<p>「做到歹田望後冬，娶到歹某一世人」 農夫種田如果地利不旺、收成不好，就只能期望來年的豐收，但娶到不賢慧的妻子，那可要一輩子受苦了。</p>		

小朋友要準時完成任務唷！加油～



104 學年度(下)大洲國小六年級閩南語每週一句俗諺

(6 年級/主題:兩性)

我是 _____ 年 _____ 班 _____ 號 寶貝: _____

週次	台語俗諺	組長簽名	師長簽名
第十週	<p>「欲嫁擔蔥賣菜，毋嫁雙人一婿」 女人選擇伴侶時，寧可選擇在市場擔著蔥賣著菜的勤僕老公，也不願當人家的小老婆，和別人共用一個老公。</p>		
第十一週	<p>「細漢父母生，大漢某生」 男人小時後是父母所生養照顧，長大後娶妻另組家庭，和妻子終日相處，對事情的意見也和妻子較一致。</p>		
第十二週	<p>「揀啊揀，揀著一個賣龍眼」 有的女生選擇伴侶條件較嚴苛，沒想到東挑西選後竟然選擇到條件不理想的老公。(以前認為種植龍眼工作較辛苦、獲益較不理想)</p>		
第十三週	<p>「無冤無家，不成夫妻」 夫妻朝夕相處，難免會有意見不合的時候，如果從來不吵架的話，反而不像夫妻了。</p>		
第十四週	<p>「睏破三領蓆，掠君心肝掠袂著」 和先生相處已久，連共寢的草蓆都已睡破三件，但先生的心思想法還是無法掌握。</p>		
第十五週	<p>「愛某美，給某捧腳通水」 如果希望老婆漂亮的話，先生就該勤奮些，多幫老婆的忙，甚至幫老婆端洗腳水。(也有面通水一說，臉盆之意)</p>		
第十六週	<p>「緊紡無好紗，緊嫁無好大家」 織布時如果匆促完成，無法織出的美麗的布；女人尋覓婚配時，如果不謹慎挑選，沒辦法找到好的婆家。</p>		
第十七週	<p>「婿花開在別人櫟，婿某住在別人房」 人往往要等到自己雙手抱著自己的小孩，為人父母時，才能體會父母養育子女的辛勞。</p>		
第十八週	<p>「驚某大丈夫，拍某豬狗牛」 懂得尊重老婆、疼老婆的男人是真正的大丈夫；如果會動手打老婆的男人，簡直比豬狗還不如。(驚某一詞不宜做怕老婆解釋，較符合時代意義。)</p>		

小朋友要準時完成任務唷！加油～

